

DE Montageanleitung

Nur für Fachpersonal!

EN Assembly instructions

Only for specialist personnel!

FR Instructions de montage

Uniquement pour
le personnel spécialisé !

ES Instrucciones de montaje

¡Sólo para
personal especializado!

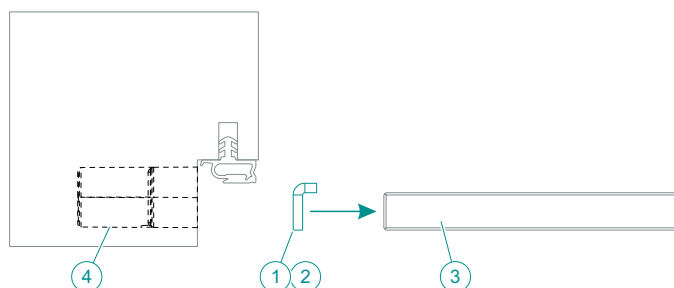
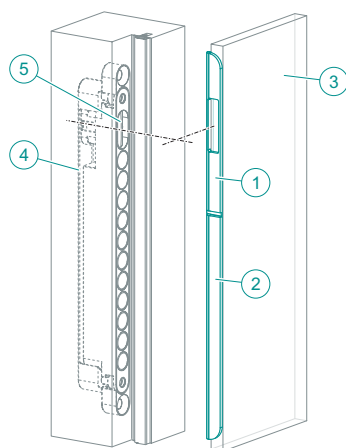
Keep Close KC 25/G Lock

DE Magnetplatte für Schließ-
magneten Keep Close
KC 25 Lock

EN Magnet plate for Keep Close
KC 25 Lock closing magnet

FR Plaque magnétique pour
aimant de fermeture
Keep Close KC 25 Lock

ES Placa magnética para
imán de cierre Keep Close
KC 25 Lock



DE Das Riegelblech ①, die Magnetplatte ② und die Klebefläche an der Glastür ③ mit geeignetem Reiniger reinigen. Die Aussparung des Riegelblechs muss mittig zum Riegel des Schließmagneten ⑤ ausgerichtet werden! Die Ausführung DIN L/R beachten!

Den Aktivator auf die Glastür ③ aufbringen und die Oberfläche abblüften lassen, bis diese trocken ist.

Den Klebstoff auf das Riegelblech ① dünn auftragen und gemäß der Abbildung ausrichten und verkleben. Danach dies mit der Magnetplatte ② wiederholen. Verarbeitungshinweise zum Klebstoff beachten!

Der Klebstoff und das Reinigungstuch sind nicht Lieferumfang und können als Klebeset KC zusätzlich zum Keep Close KC 25/G bestellt werden.

EN Clean the locking plate ①, the magnet plate ② and the adhesive surface on the glass door ③ using a suitable cleaner. The recess of the locking plate must be centrally aligned with the bolt of the closing magnet ⑤! Observe the DIN L/R version (left/right)!

Apply the activator onto the glass door ③ and allow the surface to air until it is dry.

Thinly apply the adhesive to the locking plate ① and align and adhere as shown in the illustration. Then repeat this with the magnet plate ②. Pay attention to the processing guidelines with regard to the adhesive!

The adhesive and the cleaning cloth are not included in the scope of supply and can be ordered as an adhesive kit KC in addition to the Keep Close KC 25/G.

FR Nettoyer la plaque de verrou ①, la plaque magnétique ② et la surface de collage sur la porte de verre ③ avec un nettoyant approprié. Le renfoncement de la plaque de verrou doit être centré par rapport au verrou de l'aimant de fermeture ⑤ ! Respecter la version DIN L/R (gauche/droite) !

Appliquer l'activateur sur la porte de verre ③ et faire sécher la surface jusqu'à ce que celle-ci soit sèche.

Appliquer finement la colle sur la plaque de verrou ① et ajuster comme sur l'illustration puis coller. Ensuite, répéter l'opération avec la plaque magnétique ②. Respecter les instructions d'utilisation de la colle !

La colle et le chiffon de nettoyage ne font pas partie de la livraison et peuvent être commandés en supplément comme kit de colle KC en plus de Keep Close KC 25/G.

ES Limpie la chapa del pestillo ①, la placa magnética ② y la superficie de fijación de la puerta de vidrio ③ con un producto de limpieza adecuado. La ranura de la chapa del pestillo debe estar centrada con respecto al pestillo del imán de cierre ⑤. ¡Tenga en cuenta la variante DIN L/R (izquierda/derecha)!

Aplicar el activador en la puerta de cristal ③ y dejar que la superficie se airee hasta que se seque.

Aplique una fina capa de adhesivo en la chapa del pestillo ① y alinee y pegue la chapa con arreglo a la figura. A continuación, repítalo con la placa magnética ②. ¡Tenga en cuenta las indicaciones de manipulación del adhesivo!

El adhesivo y el paño de limpieza no se incluyen en el contenido de suministro y pueden pedirse como kit de adhesivo KC junto con el Keep Close KC 25/G.

Zubehör / Accessories / Accessoires / Accesorios

5 170860 DE Klebeset KC / EN Adhesive kit KC / FR Kit de colle KC / ES Kit de adhesivo KC

i Informationen im Produktselektor / Information in the product selector /
Informations dans le sélecteur de produits / Información en el selector de productos: